

# الجريدة التونسية

قررت اللجنة التنفيذية للحزبين الاصلاحى والاصلاحى  
الاشتراكي بعد اصغائها للنائب التونسيين بباريس السيد  
فرحات بن عياد وبناء على اخلاص التونسيين في وقت  
الحرب الكبرى ان تسعى في تمكين الشعب التونسي من  
اوسع الضمانات

الشروع في ذلك حيث ان الجنود الفرنسية امت  
اخلاء كليها وارجعتها الى ام الوطن الشماي  
بدون ان يحدث حادث ما . وعلى كل حال فلننتظر  
النتيجة وهي قريبة تمام الثقة والاطمئنان

خات السياسة الانكليزية في فارس ووجدت  
وجددت من العقبات امامها في العراق . ما جعلها  
تريد الخروج من الثانية بشرف بعد ان تركت  
لاولى وشانها . وهي تفكر ان تقيم مملكة عربية  
عناك ويسمى فيصل بن حسين شرف مكة ان  
ينسج عرشها . اما الثورة هناك فقد خدمت تارها  
والكل ينتظرون النتيجة الغامضة . اما جزيرة  
العرب الفقراء عليها فهي تضطرب والثار تشتعل  
في اطرافها والسيف يلعب بين قومها . وقد ذهبت  
هذه الارض المقدسة ضحية الطمع والحيانة .  
والظلم والشر . وما الله بغافل عما يعملون

لا يزال الهند في اضطراب كبير سببه الاصلي  
تهيج المسلمين ضد معاهدة سيفر . وسعي كافة  
الهند لتحصيل حكومة مستقلة . وقد وردت  
الاباء الاخيرة بوقوع مقتلة في اواسط هذا الشهر  
بين الجنود الانكليزية وقبائل وازيريس ومعهودس  
واسفرت عن قتل ٣٤ جندي بريطاني وجرح  
١٥ منهم وخسائر الثوار ١٩ قتلا و٣٧ جريح

اما المصريون فانهم يشتغلون بنظام حكومتهم  
الجديد على وفاق تام بين الوزارة والامة التي  
ينها نوابها ورئيسهم سعد باشا زغلول . ولكن  
الوفد الطرابلسي الذي ذهب الى ايطاليا لم يتم لحد  
اليوم مذاكرته مع الدواير الرسمية . نال الله  
لكل من الامتين نجاحا تاما ومستقبلا زاهرا

تشتغل اوروبا بجماعة بمسألة التعويضات المطلوبة  
من المانيا دفعها . وتقول معاهدة فرساي انه لايد  
من تعيينها قبل غرة ماي وهذا ماي قد اقبل ولم  
يقع شيء لليوم . غير ان فون سيومن سيقدم  
اقتراحات جديدة ولعلها تكون اساسا للمذاكرات  
وقض الخلاف الذي استحكم وشغب وسيقعد  
المتحزون قريبا خلبا اعل التعويضات . اما انكلترا  
فانها في قلق واضطراب من دوام اعتصاب عملة  
المنجم الذي عطل كافة حركتها واوقف سير  
اعمالها . فاعلقت المعامل والحط سحر الليرة وكيفينا  
ان تقول ان انكلترا حياتها بالعجم ليس الا فاذا

في عالمي الشرق والغرب  
لا سلم في العالم بدون تغيير معاهدة سيفر  
آخر الادوار حول النصر  
العراقي . في كليها . العراق  
جزيرة العرب . الهند . مصر  
طرابلس الغرب . التعويضات  
الامانية . الاعتصامات  
الانكليزية . ايرلندا  
فرنسا والسلاف

لا سلم في العالم بدون تغيير معاهدة سيفر  
هذه المسألة الشرقية دخلت بقوة السيف في  
اخر ادوارها بعد ان ملك على مرسح العالم قرونا  
عديدة فكانت من ازعج القاجعات . ولقد حاول  
المعرضون تحطيمها وتابيد سيئاتها . ولكن حال  
النار دون ما يقصدون . ولا اريها الا ستفض على  
احسن حال . رغما على ما يقوم وفي وجه ذلك  
من العراقيل . ان الانتصار العثماني الذي احرز عليه ابطال  
الاناضول قيمة هي بعد جدا ما تصوره لكثيرون  
فان الشمايين لم يقهروا في غربي بلادهم اليونان  
قط . بل هناك قارعوا اوروبا جمعا . اوروبا  
المعتدية . بعبارة اخرى اوروبا الانكليزية قهروها  
وهدموا بقواضهم ما شيدته حوالهم من سور  
المعاهدة . ولا تلبث ان ترى اوروبا راكعة على  
اقدامهم تطلب العفو والسماح . ليس هذا اليوم  
يا قوم بعيد . فانتظروا وستملون . وسيعلم الذين  
ظلموا اي منقلب يتقابلون

ومن وضع الخريطة امامه ونفوس في خط  
الواجهة اليونانية المنكسرة يلاحظ ثلاثة اشياء  
معتبرة . اولها تقدم العثمانيين في الشمال ما يقارب  
١٤٠ كيلومتر وفي الجنوب فوق ١٥٠  
ثانيا . انهم دفعوا اليونانيين بذلك الى مراكز لا  
يمكنهم الثبات بها ويلزمهم حيث انهم تركوا اوشاق  
ان يتقهروا مسافة ١٠٠ كيلو متر اخرى بقاية  
السرية ليستقروا بعلا شهرتهم يتقهرون منها  
الى نفس مدينة ازمير ولا مناص لهم من ذلك .  
واذا احتل العثمانيون بروسة فان الفاجعة اليونانية  
تكون اعظم بكثير حيث انه ليس لهم هناك مركز  
سواها فيضطرون الى القرار الى ازمير ونظرا الى  
انهم يتطشون اذلك مسافة ٢٥٠ كيلومتر فلا  
اعتقد انه يصلها منهم عدد كبير

ثالثا . ان العثمانيين رجعت لهم تمام حرية  
السكة الحديدية الكبرى فيستطيعون نقل جنودهم  
بكل الراحة من كليها الى الواجه . ولقد وقع

داخل العمالة التونسية  
الاشتراكات  
عن سنة ..... ٢٠ فرنكا  
عن ستة اشهر ..... ١٢ »  
عن سنة ..... ٢٤ فرنكا  
عن ستة اشهر ..... ١٢ »  
عن سنة ..... ٣٠ فرنكا  
عن ستة اشهر ..... ١٦ »

قيمة الاشتراك تدفع سلفا والخلاص  
لا يعتبر الا اذا كان بتوصيل بمضي من  
مدير الجريدة  
الادارة - نهج سيدي بن عروس عدد ٦٦

اتفقي امة انتم بنوها ال \* سدراي في البالي المدلهمة  
وفي الاقوام كنتم خير قوم \* وفي القران كنتم خير امة  
لكم في الراية العظمى هلال \* وياني الله الا ان يتم

الرسائل لا تعتبر الا اذا كانت  
خالصة الاجرة وباسم المدير  
الحاج علي بن مصطفى

Director :  
Hadj Ali ben Mustapha  
Directeur Politique  
Abdelaziz El Mahjoub  
DIRECTION  
66, Rue Sidi ben Arous - TUNIS

Dimanche 24 Avril 1921 Le Numéro : 25 Centimes

تونس يوم الاحد ١٦ شعبان الاكرم سنة ١٣٣٩

EL-OMMA

رغما على كونه من مشمولات نظر سمو الباي على  
ما تقتضيه هيئته الملوكية فاننا نرى ان هذا الحق  
الذي خولتم اياه هيئته لم يبق الا سوريا حيث  
يقع تحضير الاوامر المراد تنفيذها من وراء  
الحجب وبين الجدران وفي زوايا الادارات وتقدم  
لجنايه غير قابلية للبحث ولا التفتيح ليوضع عليها  
ختمه الشريف تابعا من المسؤولية التي ربما  
تعود من جراء ما تحدثه تلك الاوامر ففي  
الظاهر ان التشريع من حقوق سمو الباي والحقيقة  
خلاف ذلك الامر الذي دعانا الى التذمر من  
هذا النظام الذي كثيرا ما كنا عرضة لخطاره  
وذهب مصالحنا صحة هذه السلطة التي هي من  
وراء حجاب ما دعانا لرفع شكائنا من هذه  
الحالة التي مكنتنا تحت اقبالها وتجرع  
مضاضة ما تحدثه فينا ولا تجاسر حق على ابداء  
تأسفا او اظهار اي صفة تدل على عدم الرضى  
بهذه الحالة خوفا من ان يكون في ضمن تلك  
الاورام ما يعرض نجية ذلك المتأسف للخطر  
ولكنك لتجد لاول نظرة تفقها في تداخل  
السلطات الادارية وتجاوز كل موظف وظيفه  
وخطته ما يدركك معه اشد الاسف اذ تجد  
لكل فرد من الموظفين حق اصحاب المكائن  
وحراس السجون ولا تسأل عن المال والمراقبين  
واعوانهم واعوان اعوانهم فان هؤلاء من السلطة  
ما لم يحصل عليهم قبصر روسيا او امباطور  
الامان .  
سلطة موزعة وقوة متداخل ونظام مشوش  
ومخطر في آن واحد  
الامر الذي نظرا اليه جناب المقبر ذلك  
الاداري الخبير بين ملوها الاسف ومن حين  
حظنا ان لقم له موظفوا صفاقس شاهد اعلى ما  
يتذمر منه التونسيون تلك الحادثة التي لا اظن  
ان جنايه لم يشاهد من عتو اولئك الطغاة بل ربما  
تعددت امثالها مرات  
واني على مقبي لامثال تلك الحوادث والاعمال  
اعدها كصادرة لما يقصده جناب المقيم من سياحته  
تلك اذ ان جنايه ذهب باحثا لا متزها كاحسوبة  
فوقروا له اسباب الراحة وحالوا بينه وبين سراحة  
ما قصده من المدن والقرى خوفا من ان تكون  
تلك اللقطة من مشمولات اقوالهم او ان يثاروا

المسألة التونسية  
(٦)  
المطلب الثالث من مطالب التونسيين  
التفريق بين السلط الثلاث  
تقسم الهيئة الحاكمة او صاحبة السلطة في  
البلاد الدستورية على مقتضى قواعد هذا الحكم  
ونظامه الى اقسام ثلاث . لا علاقة بين احدها  
والآخر ولا سلطة لهذا على ذاك بل كل له صفة  
شرعية وسلطة محدودة لا يتجاوزها ووظيفة  
لا يتخطاها الى غيرها وليس له على ما سواه سبيل  
ايقافا لتبارات الاغراض النفسانية وقطعا لعوامل  
الاهواء والامبال وتأثير المؤثرات واجتاثا لاصل  
النظم وأرومة الباطل ولتأمين الامة غائلة المخرض  
وتعدي المعتدي وذي المرامي الخبيثة والاغراض  
السافلة وتلاعب المتلاعبين كما تأمن غائلة الاستبداد  
بالسلطة وعواقبها وما تحدثه في نظام البلاد من  
التشوش .  
( الهيئة الاولى التشريعية )  
من وظيفة هذه الهيئة وخصوصياتها سن  
القوانين التي ترى البلاد في احتياج اليها او ترى  
صلاحا في اجرائها وفتح او ابطال من ترى انه  
احدث خلاا او فسادا  
رى في سائر البلاد الدستورية ان حق الامة  
في التشريع لم ينتزع منها اذ ان لكل من يرى  
صلاحا في سن قانون او نظام جديد او ابطاله  
من حيث كونه غير صالح له الحق في ان يرفع  
ذلك الى تلك الهيئة على صفحات الجرائد او  
بمكتوب خاص وهي تأمل فيه وترى صلاح  
اجرائه او عدمه بما تقتضيه وظيقتها من النظر  
فهذا الامر يمثل للمتلأمل كيف ان لكل احد كائنا  
من كان الحق في محارضة رأي او ابداء نظرية  
للمجلس المذكور مما يتل له واث التشريع يد  
الامة بمقتضى انه حق من حقوقها تصرف فيه  
كيف يشاء وتلخص هذه الهيئة في المجلس النيابي  
المنتخب بالاقتخاب الحر وهو ما يسمونه بمجلس  
الامة .  
هذا في البلاد الدستورية التي تعيش تحت  
النظام الديموقراطي العادل  
اما عندنا فلهيئة التشريعية او حق التشريع

له تا مرا من تصرف هؤلاء الجبابرة . هذا قليل  
من كثير وتقطعة من بم وقطرة من خضم  
( الهيئة التنفيذية )  
تلخص هذه الهيئة في شخص الامير او رئيس  
الجمهورية ورئيس وزرائه ومن وظيفتها المختصة  
بما جعل ما يقرره المجلس النيابي من القوانين  
والقرارات نافذا بمصادقتها عليه ولها تمام الحرية في  
الرفض والقبول والتفتيح والاختيار بعد استشارة  
المجلس النيابي ومما احرته في خصوص هذين  
القضيتين الاخريتين  
هذا في غير بلادنا اما فيها فان هذه السلطة  
ايضا في يد الهيئة التشريعية التي هي من وراء حجاب  
وفي الظاهر ان ختم سمو الباي كاف لمجمل القرار  
نافذا فالهيئة التنفيذية في شخصه المقدس ايضا  
حس توجهه تلك النظمات التي تجربها الادارة  
الغير المسئولة  
ولسنا وحدنا نتذكر هذا النظام ونقته بل  
يظاهرها على ذلك كل ذي عقل سليم وحق اصحاب  
الاغراض فانهم يقتضون هذا النظام في ضائرهم  
ويظهرون لنا استحقاقه  
( الهيئة القضائية )  
السلطة القضائية تكون بيد اناس مكلفين  
باجراء ما سنه الهيئة التشريعية وجعلته نافذا  
في الهيئة التنفيذية فتطبق تلك القضايا العامة على  
جزئياتها وتغطي كل ذي حق حقه بدون ميل ولا  
محاباة ولا غصص للحقوق  
وتشخص هذه الهيئة عندنا ايضا في تلك اليد  
العاملة من وراء حجاب وحقا ان تكون بيد  
الادارة المدنية كما هو الاصل فهذه اليد التي لها تمام  
السلطة على هيئات التشريع والتنفيذ والقضاء ليست  
تأثيرها هذا قد خلطت بين القضاء وجمعت السلطة  
الثلاث في يد واحدة بل جعلت تلك الهيئات آلة  
تستخدمها فيما شاءت متى شاءت فذهبت فائدة  
التشريع وانعدم الاستقلال في القضاء وحدث من  
جاء ذلك فانشأ هوة من الفظائع الادارية والمفوضات  
العديدة وضايح الحقوق واضمحلال الحريات  
+ ونحن وان صرنا على هذا النظام الذي هو  
عرضة في سبيل تقدمنا ومانع لنا من حياة النمو  
والانتشار فصرنا ذلك كان بمقتضيات الظروف التي  
الزمن الصحت والسكون  
اما وقد زالت العوائق فقد جاهرنا بمطالبنا  
ورفضنا شكوانا الى رجال فرنسا الاحرار الذين  
لم تهم الحرية والديماتية بفساد الانظمة وصلاحها  
فوازرونا وقالوا معنا بفساد هذا النظام وعدم ملائمة  
للعصر الحاضر والقرن العشرين ووعودونا بانجاز  
مطالبنا ونحن نترب وقادهم بفروغ صبر والمستقبل  
كفيل بتحقيق الامال .  
٥٠٠٠



فقدت هذا ماثل جوعا وهي الحقيقة عينها  
دلالة على شدة اوجاع الحياة ان الحمار لحد اليوم  
تأخر خمسة مليارات من الفريكتات . والذي زاد  
قلبي انكسرا هو تقادم امر ايرلاندا واشتداد  
حركتها بصورة توجب جعلها امان النظر في هذه  
المسألة الهولة التي لو لم تكن مع انكسار الاربع لها  
العالم المتمدد . وقامت جليلة قيادة الانسانية فجاء  
وقد اشيع اخيرا في السياسة ان فرنسا بصدده عقد  
محالفة مع صربيا ونيكو سلوفاكيا الغرض منها  
منع ضم النمسا لالمانيا والتعرض لارجاع احد من  
عائلة هابسبورغ على عرش النمسا والمجر ولقد  
جاءت الساعة التي تقبلون فيها كل دول الارض  
لا سلم في العالم بدون تغيير معاهدة سيفر  
المنصور

### مسألة المعاش

يقولون ان اسباب بقاء الحالة العمومية على ما  
هي عليه من الغلاء والارتفاع هي غلاء اليد العاملة  
وغلاء المواد الاولى التي تكون منها المصنوعات  
والأكولات فهذا الزعم ليس بصحيح لان اليد  
العاملة لا تكون مرتفعة الا بقدر ما يرفع المنتج  
من اثمان بضائعه وقدر ما يرفع صاحب العمل  
من اثمان مصنوعاته التي تحظى بطلب الاجير الفقير  
فيضطر الى طلب الزيادة في ثمن اجريته لمقاومة  
تأخر الغلاء الفاحش الذي يحيط به من جميع جوانبه  
فما دام لا يمكن له ان يقتني رطل اللحم  
الا بثلثين والحال انه يساوي ثلث المذبحه فربما  
فقط وما دام لا يقدر على شراء الخبز مع انتشار  
الحطب في احوال النظر لشدة باعته ورغبتهم في  
توفير الارباح لانفسهم بدون مراعات جانب  
الفقير وذوي العيال والمرضى وما دام ذلك العامل  
يعجز عن شراء البيض والخضر والبقول التي هي  
قوام حياة الفقير عند حجرة على اللحوم والدسمين  
فهو دائما مضطر الى طلب الزيادة في مبلغ اجريته  
ومن الامور الغريبة ان مع انخفاض اسعار الزيت انخفاض  
كثيرا لازلا يرى باعته القطاير محافظين على حجم  
التظيرة الذي كانت عليه مدة ارتفاع اثمان الزيت  
صورة مشقة ومن الغريب ايضا ان ثمن الحنبل بلغ  
في هذه المدة الى ستة فريكتات الكيلو على ما هو  
عليه العام من الحطب والرفاه

كل هذه الاحجافات والمخالفات قد نشأت من  
اهل مسألة توفير المعاش الذي كان مناطا بمهدة  
جناب شيخ المدينة بالحاضرة الذي انظر في  
اقتدار بامورهم حزما كبيرا وتضلما اجابله  
الفكر من فاقة السكان اما تعرض ذلك التوفير  
بالا وراقني توضع على السلع والبضائع ومواد المعاش  
في زيادة عن كونها لا تجدي نقاء في بلاد اغلب  
سكانها لا بد من كونها لهذا النظام الجديد معنى  
ولا يلتفتون اليها بل مرة في اول معرض للزوال  
والغير حسب رقب الباعة الذين هم الحضور  
والحكام ويقومون لانفسهم كما يشاؤون ويشاء لهم  
الاحتكار وانما يقصد به الطريق لبعض من لاخلاقه  
عن ينوبون او يسكنون شيئا من اطراف النقود  
للتسليم على البراءة والانتباه الذين يذهبون في  
جربة المدينين والمحتكرين وسنعود

### في سبيل الرقي

ان للام في دورها الاول اطوارا وتقلبات  
لا بد من اجتيازها . وهيئات وتقاليد لا مندوحة  
عن الاعراض عنها . وادراجا لاسبيل الوصول  
بدون مراقبتها . وعقبات لا يسهل اذلالها .  
وعلموا لابد من الضرب بنصيب فيها . وحياة  
ادبية هي سلسلة الاتاج ومرآة النهوض  
لا واسطة غير بذرها وتهذيبها . تلكم قاعدة  
عمرانية صحيحة الاتاج لمن تبقى دخول  
مضمار الحياة بل حتى من ارادت انهاضها  
بماضها

الحياة الادبية مهد الرقي . وعلم المدنية  
العلي . ناديا الجمعيات . وحاديها دور  
المباحثات . تشد لنواذيرها الركب عند الاحياء  
ويجانب صوتها بتلبية النداء . وتجمع الملائين  
لتشييدها . ويحفظ ثقالا لموسسها . فها نحن  
في عصر السلام . بعد ان قدمت الضحايا لفهم  
معنى الحياة . وغسل غار التوحش بدم الاموات  
وبقي الصفوف لالا . فلننهض العالي المدحرج  
لطلب يد العلياء .

فالجامعة الزيتونية جمعية رفعت معرفة التصدير  
عن الزيتوني خصوصا والتونسي عموما .  
حللتها اديبة موشاة بترقق ماء الحياة بوضاحتها  
والثبوت الطيب بمائها . بذرها الاخلاق  
العربية الدارسة . وطالوها الكتاب المخلصون  
والخطباء المصنفون . والمفكرين البعثون  
والمثقفون المصالحون . ماوى طلبة العلم  
المعوزين . وموحدة الاشياء التونسية  
المفترقين . الجامعة بين الزيتوني والمدريسي  
تفهم الواحد معنى الآخر فلا يزدريه . وتظهر  
اذلة تذليل العمل العظيم باعانة الفرد اخيه  
ما افهمهم يوما الحاضر من معنى الاتحاد في  
العمل وضم قوة الفرد الى الآخر . بل مظهر  
لروح الاتحاد بين البشر جماء . ومبادلة المصالح  
وضم القوي في العمل اخذا بيد العمران  
الحق

فهى جمعية اديبية اخلاقية مبداها الاتحاد  
ومغزاها اظهار ناشئة مفكرة بتجلى بانكاس  
اشتمتها روح حرية الفكر والجهر به على  
بساط الوداد حرمت على ناديتها السياسية واهوالها  
والخوض في مفرعاتها تلكم الجامعة وما ادراك  
ما هي . دليل النهضة الادبية والقيمية نادى  
التونسي وبيت . علا لا لا تختص بفريق عما  
عدا لا على المدرسي الصادق الوطنية الا  
ان ينظم سلكها المبارك دالا بذلك على حسن  
نيته نحو وطنه المقدس داحضا بذلك مزاعم  
الافاكين من يريدون جذبهم (بضم اعضا)  
الجسد ) عاجلا ساء مالههم ولبس مشوى  
الدساسين هذا كلمتنا نصيحة نهد بها لمواطنينا

الاعزاء عني ان تأني بالاموال وتفهم معنى  
التعاون على العمل وان الجسد جزء لا يتجزى  
ابي العلاء

### اين الامن العام .....

اذا كان هناك شيء ظهرت نتائجه بصورة  
محسوسة من الاحتلال الفرنسي لهذا القطر هو  
الامر العام الذي استتبت قواعده وارتكزت امواله  
على دعائم الراحة والامان فهذا الامر الذي  
شمل الالة وسارت في ظله زمنا طويلا قد اخذ  
الآن يتقلص نوعا ما وكأنه يريد ان يزول تماما في  
بعض الجهات ليحل محله ما كان يقاسيه هذا القطر  
التعيس من جراء اعمال الاشقياء والذين يحاربون  
الله ورسوله ويسعون في الارض فسادا الذين  
انزل الباري في حقهم آيات التهديد والوعيد  
واعدهم القتل والصلب وتقطع الاعضاء والابعاد  
من الارض فمن موجبات الاسف والتكدير ان  
تلقى يوميا وطرق اساعنا من الحوادث المفزعة  
والجنايات الغريبة مالا يدخل تحت حصر لاسيما  
في الاعمال المحيطة بنا كحجاز الباب وماطر  
والاحواز ومن الصدف ان وجد مكتب الانصارين  
سابقا في منعطف من الطرق يجعل له الاشراف  
من جهة على عملي مجاز الباب وماطر ومن جهة  
على الاحواز الذي هو كائن فيه قموقة الجفرا في  
قد يمكن اللصوص من الاتجار اليه والكون  
فيه لا تسلم غنائمهم تارة يبيعونها في الاسواق  
المجاورة وطورا يجبر اربابها على دفع مبلغ مناسب  
في مقابلها وهو المعبر عليه بالشارة وهم بالخارج  
ذلك المكان قرارا لمرة وقاعدة لعمالهم تاهم  
في ما من من الفوائد وبمعزل من الرقابة الذين  
ربما يشوشون عليهم باهرصد ارتكابه من  
الذنوب والالام فكلمة اجرتهم يد القوة وحاولت  
النظر بهم يقررون الى العمل المجاور فيتمصلسون  
بنلك من عادية العقاب حتى كثر التشكى في  
هذه المدة الاخيرة وعم التفر من اعمالهم الفضيعة  
التي اهلكت الحرث والنسل وصبت على تلك البلاد  
صواعق النقمة وقد بلغ صدى ذلك التشكى الى  
سماع جناب عامل الاحواز الذي امر على القيام  
بما يوجه عليه واجبه في هذه النازلة وسبق له  
حارس الملاحة الذي انصرت فيها اغلب التهم  
فجسده اليوم الاول والثاني والثالث وما راعنا في  
اليوم الرابع الا ورائنا ذلك الحارس الذي بلغنا انه  
ذعر سكان تلك الجهات يجول في الطرقات مطلقا  
من كل قيد

نحن لا نريد ازاء هذه الحادثة ان نعلق شيئا  
من الشروح وانما نقول ان التساهل مع الذين  
ثقلت وطانتهم على الهبة البشرية هو خطر عظيم  
على تلك الهبة وتهديد دائم للامن العام  
يتبع

### جولة في ماطر

دعني الحاجة الى وطني هذا البلد لأول مرة  
ومجرد زولي لقيت سبيين صغيرين معاطبان حرقه  
التسلل مما يأسف له كل ذي عقل سليم واحساس  
شريف  
هزنتني عاطفة الشفقة الى ان اعطيت هذين الصبيين  
شيئا مما كسبت يدائي فاعرضني صديق لي وعارضي

في اعطائها قائلان ان ذلك مما ينشط استاد هذه  
الصناعة الذي اخذ يلقنها الصبيان  
فلم افهم لهذا المرمى الذي قصده صديقي بهذا  
القول اللغز فاستفهمته عن قوله هذا فاجاني بان  
الامانة صيان بالكتاب الذي اتخذه سكان هذه  
البلدة لتعليم ابنائهم وان مؤدبهم يرسلهم في كل  
يوم لستعطون له في الطرق وطلبون له الصدقة  
وباتونه بما يحصلونه فزاد اسقي لذلك وكثر حزني  
من جراء ذلك

ذهبت بصحبة صديقي الى سوق البلاد فاخبرني  
هذا الخال الوفي بان امين المعاش بالبلد المذكورة  
يوزف على كل مكان تباع شيئا من مواد المعاش  
مبلغا قدره من ٢٥ صانتيما الى فريك ونصف في الجملة  
وان امتنع البائع فانه يجبر بطرف لا يسوغ لياث  
اصرح بها ترقا عن الظلم واهله

ثم اخذت اجوب انحاء البلاد حتى وصلنا الى  
حمام يعرف بالحمام القديم فاقفني صديقي على باب  
واعلمني بترابيه وما فيه من انواع الفساقورات  
والاوساف مما عرفت من الرائحة التي دخلت انفي  
بمجرد وقوفي بابه

رائحة كرائحة الاشياء المنعقة ولا شك في  
ان من يدخله لا بد وان يصاب بمرض من  
الامراض من تلك الرائحة زبادة عما يصيب  
الانسان الذي ساقته الحاجة الى دخوله والتكفف  
بائنه التي لا يصلها الا بعد ان يمكث في رقبها  
سوانع عديدة

حمام عدم ابواب المظلم وقنوات الماء وجميع  
المرافق اعادنا الله من دخوله ورزق اهل البلاد  
الصبر على ما يحملونه منه

تمت فطلبت من صديقي الاستراحة باحدى  
القهاوي فاعلمني بان جميع القهاوي مغلقة لان  
المجلس الصحي امر بذلك لتوجهه لبربان مرض  
الحمة بتلك البلدة وما درى هذا المجلس بان هذا  
المرض على فرض وجوده انما مصدره الحمام لا  
القهاوي

وما كان أشد سروري عند ما مررت بعمل  
يشغل به صيعة صفار سالت عنهم فاعلمني صديقي  
بانهم ايتام لا ماوى لهم فكانتهم الجمعية الخيرية وجعلت  
لهم هذا العمل الصناعي يشتغلون به للتدرب على  
الاعمال الصناعية

انشىء هذا العمل بهمة رئيسها الحازم النشط  
ثم ذهبت الى النادي الاهلي صحة رفيقي فالفيتة  
يشابه نواديا على غاية من النظام والتنسيق

تلاقى اعضاءه بعز يد الباشا والترحاب  
فجلست بينهم ما يمكن ثم انصرفت الى الخان قضيت  
ليلتي الاولى بهذا البلد التكنود الحظ

يتبع

المجلس البلدي باريانة  
لم يزل هذا المجلس مستمرا على حاله  
ترك الاوساخ والقذورات بهائم البلاد التي  
يذهب اليها من كان مريضا لصفاء هواها  
وعذوبة مائها رغم ما كتبنا عنه في عددنا  
السالف واذا كان هذا مبلغ اهتمام المجلس  
البلدية بحالة البلدان التي توكل لاما تهم  
القيام بواجب نظيفتها وتنويرها فاننا نستغرب

كثيرا لان هذا المجلس لم يقم اصلا بما  
توجب عليه خدمته ولم يظهر من الاعمال  
ما يبرر استخلاصه للضرائب والا تاوات التي  
اثقلت كاهل السكان بدون ان يروا لها اثرا  
في الخارج فعسى ان يتنبه الى هذه الحالة  
او لوا الشأن ويجعلوا حدا لما يقاسيه سكان  
تلك القرية من القذورات والظلمات التي  
بعضها فوق بعض والتي لم يبق للسكان مجال  
لاحتلالها والصبر على دوامها

صلاة شيخ مدينة كورك  
شهيد الجوع او البطولة

كلمات صدرت عن قلب دامي وفؤاد اخذت  
يد الموت تسلم منه النفس الاخير وهو بين  
جدران السجن المظلم وحت تحت نير الاستبداد الفشوم  
في سبل اتمه وبلادة التي تقاوم تيارات الاستبداد  
لا بقوة حريصة ولا استعدادات بريئة او بحرية بل  
ليس لها الا قوة الاتحاد والائتات التي يملك بها هذا  
الشيخ الخائض خسة وسبعين يوما

قالها قبل مفارقتها هذه الحياة بزم من يسير  
ونطق بها بلسانه الارلاندي ولكن لم يكده بتقل  
هذا الرجل الى العالم الابدي حتى تقاها الجرائد  
الاقلية بة وغيرها وعرضتها بعض صحف الشرق  
ونظمها احد شعرائه وقاها صحيفة «الوزير» الغراء  
لا اكره الشرقي ولا ابغض اساليبه بل احب  
اليه حين الفرع للاصل ولكنني تونسي واحب كل  
شيء تونسي ولي شفق به لذلك اقرحت على احد  
نقاء النابتة الزيتونية وهو تلهيد لم يجاوز السابعة  
عشر من عمره ان يأخذ معنى ذلك الشعر الشرقي  
وبرغبه في قالب آخر يشتم منه رائحة الذكاء  
التونسي والمواهب الطبيعية التي امتاز بها عن غيره  
فجناب هذا الصديق طلي ولده واتاني بما سرني  
واردت ان يشاركني في سروري قراء «الامة»  
الكرام اذ السرور من الاشياء الطبيعية التي لا ينبغي  
لاحد احتكارها بل يجب ان توزع على كل الناس  
على مقتضى الدين الاجتماعي الجديد . قال صاحب  
الامضاء لا قض فوه ولا يرى من يشوه :

ان ايرلاندا اتي يومها الفصل الريب  
من زمان قد عني فاقض بالنصر القريب  
بملاكم ربنا

ولشأيد بالرضي منك يا مولى رجب  
ما بدى او ما اقضى لاسراط مستقيم  
ورشد قطنا

ان جنبا فلمات اشهى من ذل المحوان  
فانك تنمر الالباء ان هذا خير ان  
ولتطالب حقنا

لحف نفسي ما ارى طيف نحي يقرب  
افاقضي يا نرى في سجون ملتعب  
لا اري اعلامنا

فضحايانا الدما خير وقد قدمنا  
لتناجي اهلنا شهداء انما  
ذاك يحيي الوطننا

هك ياربى التمر بفؤاد مستعر  
نقنا هفوا لم من هواها المبكر  
فلنكن من قدونا



آه انها لا تكف ذا الضحايا الذاهبة  
ودموع لا تجف او نسال المأربية  
وتحدر ارضا  
انني لا انتهي حتى تقضي سؤلنا  
ان فيكم يا علي جمعت آمالنا  
فاقض باسقلالنا  
هاك فاسمع يا قدير من جراحات النفوس  
ضربات من سحر اقتحمها الرموس  
ام تقل مارينا  
لنا نرجو مستحيل او نحاول مبعدا  
او دماء اذ تسيل بل نرجي ايدا  
ان نحرر امانا  
هاك يا مولى السما صلواتي كل حين  
قطلابي دائما ان نل ما تشدك  
باسمكم فاسؤلنا  
فاعد من صل الهوى يا عزيز للقيوم  
ولكن خير حمى خير عون يا رحيم  
ولنهض كلنا  
( ابي العلا )  
كمانية القرام  
مازلنا نسمع عن هذه الشركة من الاعمال  
التي يغلب على ظننا انها تريد منها تمكيد  
صفاء الراحة واحداث مشا كل عمال مثل  
التي في البلاد الاروپية تلك المشاكل التي  
يتذمر من جرائها وما احدثته كامل الشعوب  
واظنها هاته الكمبانية تريد اعادة الرواية  
التي مثلت على مرشح البلاد التونسية عام ١٩١١  
فلتتها هاته الشركة وليهدا مديروها بالا  
فان عصرنا هذا غير ذاك  
علينا انها بعد ان تجرأت على رفض السيد  
المختار الذي ذكرنا نازله في عددنا الفاروط  
اردفت هاته القضية باخرى من جنسها وهي  
رفض بعض مستخدميها الفرنسيين ايضا واطن  
هذا المرفوض له مكانة عند العمل لان  
الكمبانية في حاجة الى اعتصامهم في هذه  
المدة لان العمل الروسي قد طال بهم  
الاتصار لذلك ما فتئت هذه الشركة تثير في  
افكارهم وتوفر في صدورهم بارتكابها بمخالفة  
ما التزمت به لهم عسى ان تبعثهم لهذه العوالم  
الى الاعتصاب  
وبذلك يتسنى لها ادخال ضيوفنا الكرام  
مكاهم ويتم لها بذلك ما تريد اما العمل  
فقد اظهرنا من الرصانة في هذه القضية ما  
جعلنا نتق باطلاعهم على مقصودها ومعاملاتها  
بنقيض ما تؤمل  
والذي يظهر لنا انها عازمة على عدم  
قبول ادنى عامل جديد او قديم عسى ان  
تعي المناصب لعمالها القادمين من الاقطار  
السحيقة  
فقد كان المسمى احمد بن الحاج خميس  
السقاجي الخلاص بالقرام عدد ٤٨٥ مستخدما

بهاتى الشركة عام ١٩١٨ حيث خرج منها  
الى الجندية وبعد ان قضى مدته فيها رجع  
فلم تقبله بل اخذت منه الكسوة وغيرها  
من اثاثها مدعية ان ليس لها مكان لاستخدامه  
ولا تدري كيف ساغ لهاته الشركة ان  
تعامل رجال الجند بهذا المعاملة والحال انه  
يجب تقديمهم على غيرهم في جميع الاشغال  
ونحن على مقتنا لهذا السلوك الذي لا  
يرضاه نحن ولا الحكومة نفسها فانا نسجل  
على هاته الشركة اعمالها ونحث الحكومة  
على ان تبني هاته الكمبانية من غفلتها وترشدنا  
الى سواء السبيل اجتنابا لما عسى ان تولد  
هاته المعاملة والاعمال وان عادت عدنا لها  
حتى تستقيم او تقومها القوانين  
القوة فوق الحق  
القوة ما يتقوى به الانسان على غيره من علوم  
واموال ووجاهة واسلحة وخدم وحشم وابنا  
واشباع قال بعض الكذابين الغالب على من يدبر دفر  
السياسة ان يكون كبحر الشور جالسا الى الغدر  
والمكر والانتقام والبطل وترصد القوس للارتقاء  
من يشك في انتمائه اليه واستحقاقه ان يثبث  
ان يبدد سلاح الحكم الفتاك وان يهلك خصوصيا  
متوقف على سفك قليل من مداده القتال والعلنة  
ذلك في ان النفوس البشرية مبالغة بفطرتها للشهوات  
وحب الانتقام ما لم يصددها عن تنفيذ اغراضها بعض  
الزواجر السماوية او الوضعية ومن كان في شك  
تماق رنة فيطالع صفحات التواريخ العامة والخاصة  
واقوى الدعائم التي يشيد عليها الحاكم الجائر  
خروج نصراته المطلقة هي المراوغة والمخادعة  
والانتقام الصارم فهما اكبر سلاح بعده بصارعة  
الخصوم الذين يستبد عليهم هاضما حقوقهم مؤقنا  
انه هو الانسان وبقية الناس عتده بمنزلة الغنم  
درا والكلاب تملقا وبقية الحيوانات التي لا يقام لها  
وزن ( فالحرية والعدل والمساوات والحق )  
لا وجود لها في مخيلة وان وخيم ضميرها  
تفافل عنها وسئم منها  
والحق كل الحق عنده هو القوة وان اطلق  
بعضهم الحق على ما يستحقه الناس من المنافع  
الكونية باعتبار كونه عضدا من اعضاء الهيئة البشرية  
ولكن الجائر لا يبيل لهاته الحقيقة وراها انها غير  
موجودة ولهذا يقول الساسة الانكليزيون « القوة في  
افواه المداقع » ولا حجة لهم فيما زعموه فلنا فيها  
سلف ان اقوى دعائم الجور المراوغة والمخادعة  
والانتقام قاذ اوغمة هو كونه يظهر لمن ساهم سوء  
الطالع الى الانجاء اليه شدة الغيرة عليهم وحسب  
المصالح والخيرات وجلب الرفاهية اليهم واعتنائهم  
بتنظيم شؤونهم الحياتية مضرا مطاعمهم الاشعية  
تحت رداء التضليل والتعوية واقوى دليل على  
عهدنا ما تراه كل يوم من عبور السياسة الاروپية  
لويدي جورج المستبد وما يضره من القدر والمكر  
لبي الانسان وان كانوا من قبيله فهو يخطب ود  
امريكا بينما هو يسعى في تخفيف الثغرات الألمانية  
او ايطاليا وتكف وداد البلشيك ويقنع حلفاءه

انه يشد دائما ازدهم عند الحاجة فهو يجمع بين  
الاضداد ويلتوي التواء الاعفوان فطورا تراه  
مصلحا حليما واخرى مفيدا ليما وما ونة واعظا  
مؤثرا مرة يظهر بالشفقة والحنان وكأنه ساع  
لننه عيكل السلام العم وان جرد في ذاك الحين على  
الحلاوة العنابية الحسم وما درى ان « من سل  
سيف البغي قتل به » او من حفر جبا لآخيه  
اوقعه الله فيه وحيا يظهر التدم على ما قرط منه  
لحو الاسلام وانه سيمى في تضديد الجردوم وجمع  
الشتات والولائم فالى متى هذا التلاعب المعقوت  
والسلوك المرفوت فان كل يدعى النبوة قد ختمت  
بسيد الوجود او القالة فذلك باب مسدود والحلاصة  
ان هذا الرجل جمع الصفات المتضادة والطباع  
المتناقضة ولو انه مقصده الحقيقي امتلاك  
العالم وحوز صولجانه بيده والقرب على دسته  
وان شقي لاجله الانام وشربوا كأس الحام جاعلا  
مفتاح ذلك تمزيق شمل الخلافة الاسلامية التي  
تعهد بحفظ كيانها رئيس الجمهوريه الاسركانية  
وعاضده على ذلك الحكومات الراقنات الفرنسية  
والاطالانية لما علوا ان نحو دولة من عالم الوجود  
يقر لها بالخلافة نحو اربعائة مليون من النفوس  
امر صعب الوقوع وان خاله الطاغية الانكليزي  
انه غير ممنوع  
فبينما هو في طغيانه يعمه وضلاله يتيه ادغشيه  
من الاناضول ما غشيه وبدد احواله وغير افكاره  
وحق امانته الشيطانية الا وهو ظهور رب المجد  
والسيادة والمعارف الراقية المخلصة لسل السعادة  
البطل الهمام والغنظير الفتاك كما يشا مصطفى كمال  
باشا فاس عاصمة اثرة بالاناضول ولم تفت  
الامة العثمانية فالتف المهليون والمصلحون حول  
لوائه افواجا وتبين صبح النصر المين بموج امواجا  
فقدت استفاق لويدي جورج من نشوة انتصاره  
الموهومة واعتزته دهشة حالها دهشة الصعق  
المعلومة فان استعجاب الانراك حسب شفتنة  
المعارضة من كونه لا يخضع الا للقوة ولا يوجد  
مخيلته معنى الحق اذ هو سوفسطائي الاعتقاد  
ووعدهم بالانجلاء عن عاصمة مملكتهم التي احتلها  
قدرا وخديعة ومكرا اذ جعل ذلك مطية لطرد  
الانراك من اروبا وتدمير رجالهم وتمكين اضعف  
الاقوام بالاشيلاء على مساكنهم وما كفاه ذلك حتى  
اكتسح العراق وغيرها من الممالك العربية وجعل  
مواعيد عرقوبه مع الشريف حسين الضال وابنه  
فيصل القلام وبينما لويدي جورج في هذه الاحلام  
اذ قبض له اصدادا وخصوما في ممالك قارلاندنا  
تطلب الاستقلال التام ومصر تم الاتفاق بينهما على  
الانجلاء والهند يقولون انه لا رضيههم مطالب  
الاستقلال التام وعلمة المناجم الانكليزية في  
اعتصاب عام كل والنم الانكليزي يتخط في  
عواقب بغيه  
« ولا يبق المكر السيء الا باهله » لا بد من  
هاته الروايات المضحكة المنيبة بكسر الشوكة  
الانكليزية الالم بتدراكها احزابهم المتعدلون  
برام الحكمة والهداد وتقاعد ذلك الشيخ المسن  
الذي يعرف بما لا يعرف وغلبت عليه نشوة الطمع  
والطمع وخبين الصبح لذي عينين

سوف ترى اذا الحلي القبار امر سائحه ام  
الجار والذي يلوح ان انوار الحق لا بد وان تدمع  
جيوش الاباطيل قما الزبد فيذهب جفاء واما ما  
ينفع فيمكث في الارض وزبدة المخيض ان سلطان  
الحق فوق سلطان الباطل وان كره المتعتنون اذ  
الحق مبني على قواعد عمرانية ثابتة الاساس فهو  
« كشجرة طيبة اصلها ثابت وفرعها في السماء توتي  
اكلها كل حين باذن ربها » واما الباطل فعايته الزوال  
والاضمحلال فهو « كشجرة خبيثة احدثت من  
فوق الارض ما لها من قرار او هو كسراب بقعة  
يصبها الضمآن ماء حتى اذا جاءه لم يجده شيئا  
ووجد الله عنده فوفيه حسابه والله سريع الحساب »  
للمعتدين « ألم ترى اية الطاغية كيف فعل ريك  
وفرعون ذي الاوتاد الذين طغوا في البلاد فأكثروا  
فيها الفساد فصب عليهم ربك صوت عذاب ان  
ريك للمبرصا » من نوابك نحو الانام فيجازيك  
عليها بما يليق بامثالك و ينتج مما تقدم ان بين الحق  
والباطل حرب دائمة لا يطفأ لها هيب فالمصلحون  
الحقون مثل احرار فرنساويين يسعون في تاييد  
الحق واهله والمستبدون يجتهدون في اطفاء نوره  
والظلمة تكون لحق ايد الله بنور من عنده  
والخلاصة « ان الحق فوق القوة » دون العكس  
حسما تقتضيه النواميس العمرانية والاسرار الكونية  
وان سياسة الزوغان والمخادعة لا تجدي نفعا ولا  
تجر صاحبها الا الى الويلات والتبور والله عاقبة  
الامور  
حفلة زفاف  
سكان مساء يوم السبت الفارط موعد زفاف  
صديقنا الماخذ الزكي السيد محمد شلي وما حان الوقت  
المعين حتى اقبلت اصدقاؤه المستعدون وكلهم من  
سراة الامة واعيانها حيث اعد العروس حفلة  
انس شائقة جلب اليها اشهر مشاهير الالاتية  
وهكذا قضوا ليلتهم بين الضفوف والسرور حتى  
مطلع الفجر  
« والامة » ترفع الى هذا الصديق خالص  
التعاني وتسال الله ان يكون قرانه مقرونا بحسن  
المعاشرة وطيب الحياة  
قران سعيد وعقد مبارك  
بعد عصر يوم الاثنين الفارط وقم احتفال  
رائق وموكب بهيج بعقد قران الماخذ الفاضل  
السيد محسن الشايب على كريمة الحب والنسب  
ابنة العمدة الاجل الامثل الهمام عريق المجد  
والشرف السيد الشاذلي بن الخوجية حضر هذا  
الموكب نخبة من اعيان المجلس الشرعي وآل البيت  
المالكي العظيمة  
جعل الله قرانا سعيدا ومقرونا بالسعد والاقبال  
بجلا خير نبي واشرف آل  
جوق « قدباء المثلين »  
اظهر هذا الحوق اتم البراعة في تمثيل رواية  
« السيد » مما حاز به من المومم اكل الرضى ولا  
عجب في ذلك فكانت اقراء هذا الحوق من المعلوم  
لدى الجمهور وراعتهم في التمثيل بقرها كل  
اتسان غير متحامل وماذا يجدي التحامل والحكم  
موكول للفكر العام

الشهامة العربية  
او  
كلمة التمثيل بشونس  
في يوم الجمعة ٦ مايو المقبل تحت الشهامة  
العربية رواية « السمائل » الشهيرة بالمرسح  
الروسي فالمؤمل الاقبال عليها يكون عظيما  
مسامرات الشعب التونسي  
هذا عنوان مجلة روائية مصورة ستظهر في عالم  
المطبوعات في اوائل الشهر القابل تنشر ترجمة اشهر  
الروايات العصرية بقلم رصيفنا البارع السيد صالح  
ابن محمود محرر جريدة الزهرة الغراء وستبدأ هذه  
المجلة التي تصدر في كل نصف شهر بنشر ترجمة  
« حبايا نيويورك » تلك الرواية الفرنسية الشهيرة  
التي احرزت على اقبال العموم عند تمثيل ادوارها  
بالسينما وغراف فخر حب سلفا بظهور هذه المجلة  
الوحيدة في بابها ولحث عشاق الادب على اقتنائها  
اعلان  
تعذر ادارة مجلة الادب لمشتريها  
وقرائها الكرام عن تاخر عددتها السابع  
والثامن لاسباب مطبعية وسيبر زان في القريب  
العاجل في مجلد واحد  
فضائع المجلس البلدي بباجمة  
المجلس البلدية عبارة عن هيئة نيابية ينتخبها  
اهل البلد لتكون نائمة عنهم في اقليم بمصالحهم من  
ان تشيد عليهم اذ هو موجب لرفض تلك النيابة  
وتبديعا لنظام المرقع ومن المعلوم ان الغاية التي  
استت لها المجالس البلدية شرعية جدا اذ انها اكبر  
مساعدة للهيئة الاجتماعية لتعيش عيشة مرضية  
والاعمال التي تقوم بها المجالس المذكورة كثيرة اهمها  
اصلاح الطرقات والحدائق وتزوير البلاد وجلب  
المياه الصالحة للري وغيرها والاعتناء بالمقابر من ان  
تعث بها ايدي العابثين من تسبيح وغيرها والاعتناء  
بالصحة العامة اما مجلسنا البلدي فاعماله في ذلك جارية  
على النقيض فالطرقات العربية لا زالت كحالتها قبل  
الاحتلال بحيث لم يصلح منها الا جزء من طريق  
عاشور اما بقية الطرقات والحدائق فيضحين الممار  
ها انما ليست تحت النظار البلدي فلا اصلاح ولا  
تتوير يقابل الحدائق العربية وبالاخص نهجي  
( عين الشمس ) و ( ابو طاعة ) فان النهج الاول  
طالما تشكى سكانه من عدم اصلاحه وكانت اذنت  
الحكومة العادلة بالاصلاح قبل الحرب غير ان  
مجلسنا البلدي لا يمثل لاد امر الحكومة ولا يسمع  
نداء الاهالي حسب عادته المطبوع عليها ولسان حاله  
يقول ( لقد اسمعت لو ناديت حيا ، ولكن لا حياة  
لبن تنادي ) ويقال انهم كانوا خصصوا مصارف  
اصلاح النهج المذكور قبل الحرب غير ان ذلك لم  
يخرج عن حيز الكتابة في الاوراق وتسويد الصحف  
شان اعمال مجلسنا البلدي المعقوت المرفوض كما انه  
كان حفر بعض مواضع من النهج المذكور وكانه  
جعل ذلك مكيدة يومها على المشتكين انه ساع  
في الاصلاح واخيرا ترك حبل الامور على غارها  
خبيثة ان يخالف عادته المتسك بها وهي عدم  
اصلاح شؤون البلاد على انه كثيرا ما يتعل بقلته  
للمداخيل ولا حجة له في ذلك اذ المداخيل كثيرة  
جدا والمصاريف قليلة واما النهج الثاني المدعو



بنهج ( أبو طاعن ) فكل من يمر به يظن أنه مار  
في بعض بلدان أواسط أفريقيا التي لم تزل مجهولة  
عند علماء الجغرافية الى اليوم واما الخنادق فامر بها  
اشنع اذا نجا عن كونها غير معممة بالبلد لا  
تكاد تحمل سيل الأمطار الكثيرة بناحيتها لضيقها  
وفساد ثنائها وطالما تشكى السكان من الأضرار  
الناتجة عن الأمطار والمجلس البلدي يعدم وينهم  
كعادته وفي المدة الأخيرة لما تهاطلت الأمطار وسدت  
الخنادق كعادتها فغمرت المياه البلد حتى صارت تحكي  
طوفان نوح ( عليه السلام ) وصار لا يقدر أحد  
على عبور الطرقات متغلا فرضا امرنا الى المجلس  
البلدي وحينما وجد شكائنا مصادفة كبد الحقيقة  
اظهر لنا ما يكنه من القدر والمكر وتحالف مع  
كوميبار البلد الشهير ... الذي لم يتأخر عن  
تكليف اعدائه الخازمين ... يجعل خطايا لكل من  
يوجد امام داره شيء من الاوساخ التي جلبتها  
السيل بسبب انسداد الخواارج وما اخرى مجلسنا  
البلدي بالخطايا من السكان لعدم اعتنائهم بتصلحهم  
لا استغفر الله كيف يخطئ مجلسنا المقدس صاحب  
الطول والحول والداعي لمجلسنا من تحطسا بواسطة  
اعوان البوليس الانتقام منا اذ كنا قدما الشكاية  
به الى جناب عميدنا الفخيم في مسالة مقابرنا التي  
تركها على غاية الاهمال رغمنا عن شكائنا المتكررة  
في هذا الشأن واما اعتناؤه بجلب المياه فانه كانت لنا  
عين كبيرة تدعي ( عين باجة ) والباب القريب منها  
يقال له باب العين وعنه العين عبارة عن نهر كبير  
صالح للرعي والفعل على شكل روستا في يدع  
فطمس مجلسنا البلدي معالمها وجعلها كأن لم تجر  
بالامس كما سعى في هدم ضريح العالم الشهير سيدي  
ابي الفضل ولا سب يسوغ له ذلك الا بحجورته  
ادارته اما انفاق مجلسنا البلدي المتعصب الى حفظ  
الصحة العامة فذلك الطامة الكبرى اذ انه لا ساعه  
الله بركة الاوساخ مرقاة في الطرقات بسبب لنا  
جلب امراض خطيرة فتاة كالكوليرة والشرل  
الاسبانولية والحي الثفوسية التي فتكت بالسكان  
فتكا ذريعا على اننا لا نترجى الخير من مجلس  
كاهيته غير معتن بمصالحنا لاشتغاله بتوفير مداخيل  
حاته الشهيرة ... التي يديرها جنابه اما اشتغال  
المجلس بكس الطرقات وتظلمها فامر لا يكاد  
يذكر اذ انه لولا وجود بعض مساجين ساقهم سوء  
الطالع فاستخدمهم مجلسنا في كس بعض الحارات  
كس من لا ياخذ اجرة عن عمله اما بقية الحارات  
العربية كنج ( ابي طاعن ) فلا فان كسها محجور  
عند المجلس البلدي ولو ان جميع السكان ملزمون  
بدفع الضرائب حسب ما يقدرها جنابه لهم ومن  
يتأخر منهم عن الدفع لضعف حاله يزعج في اعمال  
السجون كصاحب جريئة كبرى والحال ان اعمال  
مجلسنا البلدي جارية دائما على الطريق الاعوج  
وتماهية على هذه السلوك السيء مضر بنا غاية الأضرار  
وعليه قانا نرفع الشكوى الى جناب عميدنا الفخيم  
مسيو سان السياسي الخير والطيبي الشهير في رفع  
هاته الأضرار عنا والزام مجلسنا بالقيام عاجلا بمصالحنا  
والا يقع تعريضه بين فيه الكفامة والمقدرة والباقة  
على اننا غير مقتصرين على طلب الإصلاحات البلدية  
فقط بل نطلب ايضا الإصلاحات السياسية الدستورية  
وجميع المطالب الثابتة التي اعرب عنها وقدنا الاول  
والثاني بعاصمتنا تونس ودار النفوة القرسونية

باريس كما افصح عنها وقد الاربعين لجناب مقبينا  
الفخيم الذين من ضمنهم عضونا المحترم الوجيب  
السيد عثمان بن يوسف الحاجي هتتا واتنا نعلق  
وامانا على جناب عميدنا الجمهوري الحر في اجابة مطالبنا  
الحقة العادلة  
« الاممة » هذا ما دعى الامة التونسية الى طلب  
الدستور الذي يحول الشعب انتخاب المجالس البلدية  
انتخابا حرا ولو كانت الحيات كذلك لما امكن  
لاحد ان يذمر منها اذ انها تكون نتيجة من ذوي  
الخبرة والدرابة الذين يحسنون بما يحسن به  
مواطنهم من الحاجة الى الإصلاحات والاوزار  
الضرورية اما وهي كذلك فلا كلام لنا معها وزمن  
الدستور قريب وقرص شمسه اخذ في الظهور  
وعسى ان يؤثر ذلك عليه فياخذ في تبيض صحيفة  
تاريخه الاسود  
شذرات  
اني لا اعجب من الذي لا يدري لما خلق عند  
تركه للعمل ولكني اعجب من الذي لا يعمل وهو  
يعرف انه لم يخلق الا للعمل  
\* \* \*  
ابك كسيرة من عجبين يدك تقدر ان تصورة  
في اي شكل شئت وكذلك بعد تشكبه بعصر عليك  
تحويله الى اصله او الى شكل آخر فاختر لنفسك  
الشكل الذي تريد ان يكون عليه انك  
اولا واطرا  
\* \* \*  
ما السعادة والشقاوة في حياتنا هذه الا اوهام  
تلاعب بافكارنا وتؤثر في عقولنا فتناثرها ضعاف  
المزمنة منا ويقولون هذا سعيد وذلك شقي  
والحقيقه ان في طوق كل انسان ان يكون  
سعيدا كما في مقدرة ان يصير من اهل الشقا  
واذا نظرت الى المترف في حال اقباضه  
لحادث ما والى المعسر في انساظه لاقل موجب  
للانساظ تبين لك ذلك ورايته راي العين  
\* \* \*  
عليك ان تعني بتطبيب جسمك قبل تنقيب  
عقلك فانه لا يكون في الجسم السقيم عقل صحيح  
\* \* \*  
غلط من قال قد اخذت كفايتي من العلم لان  
العلم اصبح من مواد الحياة كالماء والطعام والهواء  
فمن قال يكفيني ما اخذت منه فكانه قال يكفيني  
ما عشته من دنياي ومن زعم انه احاط بالعلم فقد  
كذب اذ العلم قد اخذ يدخل في اللانهاية  
\* \* \*  
معدرة للفتي الذي ينهر السائل ويعيب وجهه  
فانه لا يحس بما يحس به ذلك البائس المسكين ولا  
يتصور ما يقاسيه من مضاة الفقر وشغف العيش  
ولو اجهد نفسه في ذلك اذ الترف يحول بينه وبين  
ارتسام تلك الصورة على مرأه فؤاده ليحصل له  
الاحساس  
\* \* \*  
الاقدام مدحوخ مالم يصحبه التهور  
\* \* \*  
الحياة رواية قد انيط بهدنا تاملها على  
مرسح الوجود فلا جرم انه يدرك البطال  
منا والمغض للعمل من الحجل ما يدرك الممثل

الذي يقف على المرسح امام المتفرجين ليقوم بدوره  
يقف صامتا ساكنا ثم يذهب من حيث اتي  
ويكفي البطال حطة من قدره ان يقسه بهذا  
المقياس الذي ربما سوغ لنا مقته والسخرية منه  
بقدر ما تعطيه لذلك الممثل من هذا القليل على ان  
جرعة البطال اقضع فيجب ان يكون مقته اشنع  
لا ان يقسه بالعضو الاثقل في البيضة الاجتماعية لان  
هذا تحبازاته فحسب وفي الاثر ان الله يغض  
العبد البطال  
\* \* \*  
بقدر احتياجك الى الاعمال والزامك الضرورة  
ايها تكتسب بها تمام الخبرة والمعرفة فجزى الله  
عنا الحاجة خيرا  
\* \* \*  
ان المرءي للانسان ما يمر به من الحوادث  
التي تعرض له ولغيره فمن لم تنهيه تلك فلا يقبل  
التسليم  
\* \* \*  
ليس اظلم خلق الله من بات حاسدا لمن بات  
في نعمائه يتقلب فحسب بل وانظروا خلق الله ايضا  
من تكلفه بالاصلاح فيفسد  
\* \* \*  
لا تقل لي اني صديقك ولا تقسم لي الايمان  
على صدقك وصدقك فان في سيرتك واعمالك  
دليلا واضحا يقوم مقام ألف عين  
\* \* \*  
ليست سيرة عمر ابن الخطاب وسيرة ابن عبد  
العزيز هي التي جعلتنا نلقبها بالملك العادل بل  
الذي دعانا الى منحها هذا اللقب هو سيرة من  
بعدها من الملوك  
\* \* \*  
ان صداقة المستمال بالطرق الوديعة والاحسان  
الدائم اطول وابقى من صداقة المستحال بالقوة  
والقسر اذ الانسان يحول على حب من احسن اليه  
\* \* \*  
لا تقل ان الموت اقرب الى من حبب الوريد  
فلا اهتم بالفد فانك تكون مخطئا بل يلزمك تهديد  
طريق لحياتك وتحقيق مستقبك لمدة ثمانين عاما  
على الاقل بل يلزمك ان تنظر في مستقبل برك لانه  
يحرم عليك ان تعيش انت باثما من جراء تصرفاتك  
وتتركهم يعيشون تلك اشقياء قلن عشنا نحن في  
شقاوة فينبغي ان يعيش اثنائنا سعداء  
محمد محي الدين  
رفع يد وكيل  
اعلم للعموم حمزة بن يوسف بن عاشور الحربي  
الى كافة من لهم علاقة او معاملتة مع وكيله الحاج  
سليمان بن الحاج علي بن يوسف الحربي انه رفع  
يد الوكيل المذكور ولم يبق معه ادنى رابطة ولا  
علاقة  
نيابة تجارية  
ان للسيد الطبيب الحداد له عدة نيابات عن  
ديار التجارة بجميع القنارات وقد جلب اخرا  
كمية كبيرة من البضائع المعاشية التي تكبدت  
سبلها جم المشاق ليجعلها زهيدة الثمن لحد لم  
يؤلف على انه لا يسع الا بالجملة ومن يشرف  
عنه الكائن بنهج الاغه عدد ( عدد التلغون ١٤٦١ )

اعلان مفيد  
اعلم للعموم السيد محمد بن محمد عيد الفهري  
البار صناعه القاطن بنهج باب القلة زقة الباردة  
عدد ٢ من ريش باب الجزيرة ان له معرفة جيدة  
بصناعتي البناء وترميم الابار وحفرها فن كانت  
له رغبة في استمال من ذكر فيما ذكر فليشرف  
محله ليجد من هذا الرجل في صناعته ما يسره  
مطبعة السعادة  
اعلم السيد عبد الوهاب بوجعة ان مطبعة  
المذكورة مستعدة للطبع والتشجير والنهض مع  
حسن المعاملة والاحجاز فليشرفه الى محله الكائن  
بنهج المقي عدد ١٥ من اراد ذلك ياجد ما يسره  
مستطعم تجاري  
لدى ادارة الجريدة شخص امين له الامر يعين  
التجارة « اي المطبعة » وهو يريد استخدامه  
في العمل المذكور فمن اراد ذلك فليخبر ادارتنا  
ولحن نعطيه ما يلزم من الارشادات عن شخصية  
هذا التفروسيه  
فرصة  
يوجد بمحل المسو ريشار كمولين الكائن  
بنهج اسبانيا عدد ١٥ يرض من كل انواع الدجاج  
الرفيع صالح للتقيد وكما انه مستعد لاعطاء ارشادات  
في كيفية التقيد ويوجد بالمحل المذكور جميع  
نزارع النوار وغيره ومن يشرف محله يخرج منه  
مسرورا  
القناعة  
القناعة عنوان محل الشاب الخازم السيد علي  
الشمسي او بالحري حيث تناع جميع حاجيات الملابس  
بازهد ثمن واحسن شكل وقد بلغنا ان لديه كمية  
من العنقوت مازكة زقار جلبه حديثا من الديار  
الارباوية وليس هو من القديم المدخر ومن زار  
المحل تحقق القول  
مطبعة النهضة  
شركة تونسية خفية الاسم  
بنهج الجزيرة عدد ١١  
لا يخفى على القراء انه قد تأسست اخيرا شركة  
خفية الاسم الغرض من تاسيسها انشاء مطبعة  
وجريدة يومية تناضل عن مصالح التونسيين حسب  
برنامج مقرر وبمجرد تكوين هذه الشركة اشترت  
المطبعة الكاتبة بنهج الجزيرة واطلقت عليها اسم  
« مطبعة النهضة » وهي مستعدة لطبع ما يطلب منها  
طبعه في اقرب وقت وقد جعلت هذه المطبعة تحت  
ادارة صاحبنا البارع المتضلع السيد محمد التليبي  
صاحب معمل النجاح سابقا  
اما قيمة اسهم الشركة فهي خمسمائة فرنك للسهم  
الواحد تدفع حالا والذي يشتري اكثر من سهم له  
الحق في دفع ما زاد على السهم الاول منجما حسب  
اتفاق خاص مع مدير المطبعة المذكورة فتعرض  
اخواننا التونسيين وغيرهم من المسلمين على المشاركة  
في هذا المشروع الذي يرمي الى خدمة مصلحة البلاد  
ودفع معرة التقصير عن الامة التونسية

اعلان  
يوجد بديكان السيد بوبكر المقراني  
سوق النساء عدد ٣٧ بتونس  
جميع انواع الحرائر الرفيعة  
مثل برانس سوسدي وسفاسر وانصاف ونقط  
وتقارط وجباب حرير صافي على غاية الاتقان  
كذلك سفاسر الصوف والقطن العنابي الفايم  
امنيا باتي  
نهج اميلكار  
لصاحبها السيد علي بن كملمة  
كل ليلة على الساعة التاسعة مساء يقع تشخيص  
كهربائي جميل روايات غرامية ومناظر طبيعية  
وروايات مضحكة  
الاقبال  
هي الشركة الوحيدة التي تورد جميع  
الوازم المعاشية مع الزهادة في الثمن والبساطة  
في القبول ومحله كائن بنهج الملح ومن اراد  
مخابرتها تليفونيا فليد بعدد ٣٤٠  
المكتبة الشنوية  
سوق السرائرية ٢٥ بتونس  
لصاحبها السيد الحاج العربي قدورد على المكتبة  
المذكورة الكتب الآتية :  
٤١ « مصحف قرآن وبها مشه تفسير البيضاوي  
وذي الحلالين  
٣٠ « مصحف قرآن مطبع حافظ سفر سوري  
مذهب  
٨ « ربع سن طبع مغربي  
١٥ « متن الشفاء  
١٠ « الموطا طبع مصر  
١٧ « مصحف قرآن طبع مصر في الربيعي  
٢٢ « جواهر الادب للهاشمي  
١٠ « جواهر البلاغة  
١٥ « الديباج الذهب في اعيان المذهب  
٨٥ « القاموس المحيط مجلدات ٤  
١٨ « تحفة الزائر للامير عبد القادر الجزائري  
٢٠ « دلائل الخيرات مذهب طبع الاستانة  
٣٠ « دلائل الخيرات طبع مصر في الثماني  
٣٠ « المواهب اللدنية : اجزاء  
٢٠ « الفتوحات المكية مجلدات ٤  
٣٠ « سيف ذي اليزل مجلدات ٤  
١٠ « المسائل الشرقية لمصطفى كمال  
١٨ « حياة الحيوان  
٦ « اساس الاقتباس  
٤ « اسرار الحكماء المشرقية في الادب  
٨ « كفاية الطالب في الفلك  
٤٥ « دائرة المعارف لقر بن جدي ١٤١ اجزاء  
في عشر مجلدات  
١٠ « المحاسن والمساوي  
١٠ « رواية عاقبة البغي  
يضاف لذلك اجرة البريد ٢٠ في المائة  
صاحب الامتياز عبد العزيز المحجوب  
مطبعة النهضة بنهج الجزيرة عدد ١١ بتونس